

**Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

**Рабочая группа Сторон****Девятое совещание**

Женева, 24–25 ноября 2022 года

Пункт 5 а) предварительной повестки дня

**Программа работы и действие Протокола:****осуществление программ работы на 2018–2021 годы и 2022–2025 годы, включая финансовые вопросы****Доклад о взносах и расходах в связи с осуществлением программ работы по Протоколу о регистрах выбросов и переноса загрязнителей на 2018–2021 годы и 2022–2025 годы\****Резюме*

Настоящий доклад подготовлен во исполнение пункта 11 решения IV/4, принятого Совещанием Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, на его четвертой сессии (Женева, 21–22 октября 2021 года)<sup>a</sup>. В нем содержатся обзоры взносов и расходов в связи с осуществлением программ работы по Протоколу на 2022–2025 годы (за отчетный период с 1 января по 15 сентября 2022 года) и на 2018–2021 годы (за 2021 год). Последний обзор соответствует периоду после представления доклада о взносах и расходах в связи с осуществлением программы работы по Протоколу на 2018–2021 годы<sup>b</sup> на четвертой сессии Совещания Сторон.

<sup>a</sup> ECE/MP.PRTR/2021/6/Add.1.

<sup>b</sup> ECE/MP.PRTR/2021/9.

\* Настоящий документ был запланирован к изданию после установленного срока в силу обстоятельств, не зависящих от представившей его стороны.



## Содержание

|  | <i>Стр.</i> |
|--|-------------|
| I. Общие соображения.....                  | 3           |
| II. Взносы.....                            | 3           |
| A. Финансовые взносы.....                  | 4           |
| B. Взносы натурой.....                     | 10          |
| III. Сметные и прогнозируемые расходы..... | 10          |

## I. Общие соображения

1. В настоящем докладе содержится обзор взносов и сметных расходов в связи с осуществлением программ работы по Протоколу о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Протокол по РВПЗ), на 2018–2021 годы (за 2021 год) и на 2022–2025 годы (по состоянию на 15 сентября 2022 года), вместе представляющих собой отчетный период. В течение отчетного периода секретариат продолжал подходить к выделению ресурсов с большой осторожностью прежде всего потому, что по состоянию на начало финансового года многие взносы еще не поступили и это создавало неопределенность в вопросе о наличии достаточного объема средств. Секретариат прилагал многочисленные усилия для стимулирования взносов натурой и тем самым пытался уменьшить негативные последствия для целевого фонда. Секретариат будет и впредь стремиться к достижению синергии с другими многосторонними природоохранными соглашениями Европейской экономической комиссии (ЕЭК) Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций и другими партнерами в целях осуществления достаточного количества видов деятельности и совместного покрытия расходов на осуществление. На протяжении всего процесса выполнения работы в различных областях сотрудниками обеспечивались наращивание потенциала соответствующих органов и оказание консультативной помощи Сторонам, в том числе в связи с предоставлением технической помощи, пропагандистской работой и механизмом соблюдения.

2. Для обеспечения устойчивости работы по Протоколу крайне важно обеспечить финансирование персонала на долгосрочной основе. Продление контрактов сотрудникам, должности которых финансируются из целевого фонда, зависит от наличия и объема полученных взносов. Поскольку нынешняя схема финансирования основана на добровольных взносах и не позволяет заранее получить сведения об их объеме, уровень взносов колеблется, придавая финансированию внебюджетных должностей непредсказуемый и весьма ненадежный характер. По этой причине секретариат, как и в предыдущие годы, был вынужден отдавать приоритет обеспечению средств для финансирования расходов на штатный персонал, которые необходимо резервировать как минимум за один год до предоставления контракта сотруднику. Секретариат сумел выделять достаточные средства на штатных сотрудников и на деятельность в отчетный период только благодаря экономии средств, накапливавшихся на конец каждого предыдущего года.

## II. Взносы

3. Суммы в колонках «скорректированные взносы» в приводимых ниже таблицах 1–2 позволяют получить более реалистичное представление о том, какие ресурсы фактически имелись для использования в том или ином году. Взносы Сторон и сигнатариев нередко предназначены для использования в году, отличным от того года, в котором они были внесены и/или получены. Показатель скорректированных взносов в конкретном году рассчитывается путем вычитания из фактического взноса в этом году любой его части, предназначенной для использования в каком-либо другом году, и прибавления к сумме взносов, полученных в году, отличным от отчетного, но предназначенных для использования именно в отчетном году. В отсутствие своевременного финансирования для какого-либо конкретного года секретариат вынужден использовать имеющиеся средства соответственно обстоятельствам. Приводимые во всех таблицах суммы округлены до целого числа; суммы могут также отражать изменения, связанные с колебаниями обменного курса в период между получением обещания по взносам и размещением средств, а также с возможными банковскими комиссионными сборами. В таблицах 1–2 ниже содержится информация о взносах на 2021–2022 годы по состоянию на 15 сентября 2022 года.

## А. Финансовые взносы

Для удобства пользования приводится полный обзор взносов на 2021 и 2022 годы; новые взносы, полученные после четвертой сессии Совещания Сторон выделены курсивом.

Таблица 1

### Взносы, полученные в 2021 году и на 2021 год для Конвенции и Протокола, по состоянию на 15 сентября 2022 года

(в долл. США)

| <i>Страна-донор</i>                  | <i>Фактические взносы в 2021 году</i> | <i>Скорректированные взносы на 2021 год</i> | <i>Примечания</i>   |
|--------------------------------------|---------------------------------------|---|---|
| Албания                              | 3 000                                 | 3 000                                       | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
|                                      | 3 000                                 | 3 000                                       | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год  |
| Армения                              | 500                                   | 500   | Для Орхусской Конвенции, 2021 год, 2022 год, 2023 год, получено в 2021 году <sup>a</sup>  |
| Австрия                              | –                                     | 11 751                                      | Для Орхусской Конвенции, 2021 год, получено в 2020 году   |
|                                      | 86 009                                | 86 009                                      | <i>Дополнительный взнос на 2021 год для поддержки области работы, связанной с процедурами и механизмами, способствующими осуществлению Конвенции (например, механизм быстрого реагирования)</i> |
|                                      | –                                     | 5 875                                       | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год, получено в 2020 году  |
|                                      | 5 631                                 | –   | <i>Для Протокола о РВПЗ в 2022 году, получено в 2021 году</i>   |
| Беларусь                             | 500                                   | 500   | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
| Бельгия (федеральное правительство)  | 23 585                                | 25 585                                      | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
| Бельгия (Брюссель — столичный округ) | 1 152                                 | 1 152                                       | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
| Бельгия (Фламандский регион)         | 8 499                                 | 8 499                                       | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
| Бельгия (Валлонский регион)          | 4 120                                 | 4 120                                       | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
| Болгария                             | 1 674                                 | 1 674                                       | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
|                                      | 500                                   | 500   | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год  |
| Хорватия                             | 3 000                                 | 3 000                                       | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
|                                      | 3 000                                 | 3 000                                       | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год  |
| Кипр                                 | 500                                   | 500   | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |

| <i>Страна-донор</i> | <i>Фактические взносы в 2021 году</i> | <i>Скорректированные взносы на 2021 год</i> | <i>Примечания</i>  |
|---------------------|---------------------------------------|---|--|
|                     | 500                                   | 500   | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год   |
| Чехия               | –                                     | 5 000                                       | Для Орхусской Конвенции, 2021 год, получено в 2020 году  |
|                     | –                                     | 10 000                                      | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год, получено в 2020 году   |
|                     | 5 000                                 | –   | Для Орхусской Конвенции, 2022 год, получено в 2021 году  |
|                     | 10 000                                | –   | Для Протокола о РВПЗ, 2022 год, получено в 2021 году   |
| Дания               | 21 380                                | 21 380                                      | Для Орхусской конвенции, 2021 год  |
|                     | 10 380                                | 10 380                                      | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год   |
| Эстония             | 1 220                                 | 1 220                                       | Для Орхусской конвенции, 2021 год  |
|                     | 610                                   | 610   | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год   |
| Европейский союз    | 118 906                               | 118 906                                     | Для Орхусской конвенции, 2021 год  |
|                     | 12 170                                | 12 170                                      | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год   |
| Финляндия           | 5 000                                 | 5 000                                       | Для Орхусской конвенции, 2021 год  |
|                     | 5 000                                 | 5 000                                       | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год   |
| Франция             | –                                     | 70 575                                      | Для Орхусской Конвенции, 2021 год, получено в 2020 году  |
|                     | 79 268                                | –   | Для Орхусской Конвенции, 2022 год, получено в 2021 году  |
|                     | 23 781                                | 23 781                                      | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год   |
| Грузия              | 1 000                                 | 1 000                                       | Для Орхусской конвенции, 2021 год  |
|                     | 500                                   | 500   | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год   |
| Германия            | –                                     | 60 000                                      | Для Орхусской Конвенции, 2021 год, получено в 2020 году  |
|                     | 60 000                                | –   | Для Орхусской Конвенции, 2022 год, получено в 2021 году  |
|                     | 29 308                                | 29 308                                      | Дополнительный взнос для Протокола о РВПЗ, 2021 год, на поддержку работы, направленной, например, на укрепление потенциала стран с переходной экономикой, в том числе в связи с организацией четвертой сессии Совещания Сторон; поддержку обслуживания платформы PRTR.net и работы по пропаганде Протокола среди государств, не являющихся Сторонами |
| Венгрия             | 5 000                                 | 5 000                                       | Для Орхусской конвенции, 2021 год  |
|                     | 500                                   | 500   | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год   |

| <i>Страна-донор</i> | <i>Фактические взносы в 2021 году</i> | <i>Скорректированные взносы на 2021 год</i> | <i>Примечания</i>   |
|---------------------|---------------------------------------|---|---|
| Исландия            | 1 500                                 | 1 500                                       | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
| Ирландия            | –                                     | 8 813                                       | Для Орхусской Конвенции, 2021 год, получено в 2020 году   |
|                     | 8 446                                 | –   | Для Орхусской Конвенции, 2022 год, получено в 2021 году   |
|                     | 84 459                                | 84 459                                      | Дополнительный взнос для поддержки осуществления программы работы по Орхусской конвенции на 2022–2025 годы (механизм быстрого реагирования), полученный в 2021 году и на 2021 год |
|                     | –                                     | 5 288                                       | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год, получено в 2020 году  |
|                     | 5 068                                 | –   | Для Протокола о РВПЗ, 2022 год, получено в 2021 году  |
| Италия              | 112 613                               | 112 613                                     | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
| Казахстан           | 1 000                                 | 1 000                                       | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
|                     | 985                                   | 985   | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год  |
| Латвия              | 2 000                                 | 2 000                                       | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
|                     | 1 166                                 | 1 166                                       | Для Протокола о РВПЗ на 2021 год  |
| Литва               | –                                     | 2 389                                       | Для Орхусской конвенции и Протокола о РВПЗ, 2021 год, получено в 2020 году  |
| Люксембург          | 6 120                                 | –   | Для Орхусской Конвенции, 2020 год, получено в 2021 году   |
|                     | 1 820                                 | –   | Дополнительный взнос для Орхусской Конвенции, 2020 год, получен в 2021 году   |
|                     | –                                     | 11 236                                      | Для Орхусской Конвенции, 2021 год, получено в 2022 году   |
|                     | 1 213                                 | –   | Для Протокола о РВПЗ, 2020 год, получено в 2021 году  |
|                     | –                                     | 1 685                                       | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год, получено в 2022 году  |
| Мальта              | 477                                   | 477   | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
| Черногория          | –                                     | 1 227                                       | Для Орхусской Конвенции, 2021 год, получено в 2020 году   |
|                     | 1 224                                 | 1 224                                       | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год  |
| Нидерланды          | 59 666                                | 59 666                                      | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
|                     | 41 322                                | 41 322                                      | Дополнительный взнос для Орхусской конвенции, 2021 год, на поддержку областей работы по вопросам отчетности и соблюдения  |

| <i>Страна-донор</i> | <i>Фактические взносы в 2021 году</i> | <i>Скорректированные взносы на 2021 год</i> | <i>Примечания</i>   |
|---------------------|---------------------------------------|---|---|
|                     | 23 866                                | 23 866                                      | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год  |
| Северная Македония  | 1 500                                 | 1 500                                       | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год  |
| Норвегия            | 22 500                                | 22 500                                      | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
|                     | 44 530                                | 44 530                                      | Дополнительный взнос для поддержки осуществления программы работы по Орхусской конвенции в 2021 году (например, работа, связанная с механизмом быстрого реагирования и механизмом соблюдения) |
|                     | 22 500                                | 22 500                                      | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год  |
| Польша              | 5 631                                 | 5 631                                       | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
|                     | 3 000                                 | 3 000                                       | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год  |
| Португалия          | 500                                   | 500   | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
|                     | 500                                   | 500   | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год  |
| Румыния             | –                                     | 500   | Для Орхусской конвенции, 2021 год, получено в 2022 году   |
|                     | 103                                   | –   | Для Протокола о РВПЗ, 2020 год, получено в 2021 году  |
|                     | –                                     | 500   | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год, получено в 2022 году  |
| Сербия              | –                                     | 1 800                                       | Для Орхусской Конвенции, 2021 год, получено в 2022 году   |
| Словакия            | –                                     | 1 175                                       | Для Орхусской Конвенции, 2021 год, получено в 2020 году   |
|                     | 1 147                                 | –   | Для Орхусской Конвенции, 2022 год, получено в 2021 году   |
|                     | –                                     | 588   | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год, получено в 2020 году  |
|                     | 573                                   | –   | Для Протокола о РВПЗ, 2022 год, получено в 2021 году  |
| Словения            | –                                     | 588   | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год, получено в 2020 году  |
|                     | 4 177                                 | 4 177                                       | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
| Испания             | 5 945                                 | 5 945                                       | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
|                     | 11 891                                | 11 891                                      | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год  |
| Швеция              | 35 000                                | 35 000                                      | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
|                     | 18 000                                | 18 000                                      | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год  |
| Швейцария           | 43 908                                | 43 908                                      | Для Орхусской конвенции, 2021 год, из которых 20 000 швейцарских франков на поддержку работы, направленной,   |

| <i>Страна-донор</i>                    | <i>Фактические взносы в 2021 году</i> | <i>Скорректированные взносы на 2021 год</i> | <i>Примечания</i>   |
|--|---------------------------------------|---|---|
|  |                                       |   | например, на укрепление потенциала стран с переходной экономикой  |
|  | 77 864                                | 77 864                                      | Для Протокола о РВПЗ, 2021 год, из которых 50 000 швейцарских франков на поддержку работы, направленной, например, на укрепление потенциала стран с переходной экономикой |
| Таджикистан                            | 500                                   | 500   | Для Орхусской конвенции, 2021 год   |
| Украина                                | –                                     | 6 000                                       | Для Орхусской Конвенции, 2020 год и 2021 год, получено в 2022 году <sup>a</sup>   |
|  | –                                     | 2 000                                       | Для Протокола о РВПЗ, 2018 год, 2019 год, 2020 год и 2021 год, получено в 2022 году <sup>a</sup>  |
| Соединенное Королевство                | –                                     | 46 512                                      | Для Орхусской конвенции и Протокола о РВПЗ, 2021 год, получено в 2020 году  |
| <b>Итого</b>                           | <b>1 186 907</b>                      | <b>1 258 020</b>                            |   |
| из которых только для Протокола о РВПЗ | 274 333                               | 287 082                                     |   |

<sup>a</sup> В случае взносов, охватывающих несколько лет, сумма отражается в общих расчетах скорректированных взносов только в год получения.

Таблица 2  
**Взносы, полученные в 2022 году и на 2022 год для Конвенции и Протокола, по состоянию на 15 сентября 2022 года**  
(в долл. США)

| <i>Страна-донор</i> | <i>Фактические взносы в 2022 году</i> | <i>Скорректированные взносы на 2022 год</i> | <i>Примечания</i>  |
|---------------------|---------------------------------------|---|--|
| Албания             | 3 000                                 | 3 000                                       | Для Орхусской конвенции, 2022 год  |
|                     | 3 000                                 | 3 000                                       | Для Протокола о РВПЗ, 2022 год   |
| Австрия             | 11 351                                | 11 351                                      | Для Орхусской конвенции, 2022 год  |
|                     | 85 616                                | 85 616                                      | Дополнительный взнос на 2022 год для поддержки области работы, связанной с процедурами и механизмами, способствующими осуществлению Конвенции (механизм быстрого реагирования) |
|                     | –                                     | 5 631                                       | Для Протокола о РВПЗ, 2022 год, получено в 2021 году   |
| Болгария            | 2 656                                 | 2 656                                       | Для Орхусской конвенции, 2022 год  |
|                     | 1 000                                 | 1 000                                       | Для Протокола о РВПЗ, 2022 год   |
| Хорватия            | 3 000                                 | 3 000                                       | Для Орхусской конвенции, 2022 год  |
|                     | 3 000                                 | 3 000                                       | Для Протокола о РВПЗ, 2022 год   |
| Кипр                | 1 000                                 | 1 000                                       | Для Орхусской конвенции, 2022 год  |
|                     | 1 000                                 | 1 000                                       | Для Протокола о РВПЗ, 2022 год   |



| <i>Страна-донор</i> | <i>Фактические взносы в 2022 году</i> | <i>Скорректированные взносы на 2022 год</i> | <i>Примечания</i>  |
|---------------------|---------------------------------------|---|--|
| Чехия               | –                                     | 5 000                                       | <i>Для Орхусской Конвенции, 2022 год, получено в 2021 году</i>   |
|                     | –                                     | 10 000                                      | <i>Для Протокола о РВПЗ, 2022 год, получено в 2021 году</i>  |
| Дания               | 21 380                                | 21 380                                      | <i>Для Орхусской конвенции, 2022 год</i>   |
|                     | 10 700                                | 10 700                                      | <i>Для Протокола о РВПЗ, 2022 год</i>  |
| Эстония             | 1 002                                 | 1 002                                       | <i>Для Орхусской конвенции, 2022 год</i>   |
|                     | 1 002                                 | 1 002                                       | <i>Для Протокола о РВПЗ, 2022 год</i>  |
| Европейский союз    | 103 627                               | 103 627                                     | <i>Для Орхусской конвенции, 2022 год</i>   |
|                     | 12 170                                | 12 170                                      | <i>Для Протокола о РВПЗ, 2022 год</i>  |
| Франция             | –                                     | 79 268                                      | <i>Для Орхусской Конвенции, 2022 год, получено в 2021 году</i>   |
| Германия            | –                                     | 60 000                                      | <i>Для Орхусской Конвенции, 2022 год, получено в 2021 году</i>   |
|                     | 29 090                                | 29 090                                      | <i>Для Протокола о РВПЗ, 2022 год</i>  |
| Венгрия             | 4 500                                 | 4 500                                       | <i>Для Орхусской конвенции, 2022 год</i>   |
|                     | 1 000                                 | 1 000                                       | <i>Для Протокола о РВПЗ, 2022 год</i>  |
| Ирландия            | –                                     | 8 446                                       | <i>Для Орхусской Конвенции, 2022 год, получено в 2021 году</i>   |
|                     | 78 782                                | 78 782                                      | <i>Дополнительный взнос для поддержки осуществления программы работы по Орхусской конвенции на 2022–2025 годы (механизм быстрого реагирования)</i> |
|                     | –                                     | 5 068                                       | <i>Для Протокола о РВПЗ, 2022 год, получено в 2021 году</i>  |
| Казахстан           | 1 000                                 | 1 000                                       | <i>Для Орхусской конвенции, 2022 год</i>   |
|                     | 1 000                                 | 1 000                                       | <i>Для Протокола о РВПЗ, 2022 год</i>  |
| Латвия              | 2 000                                 | 2 000                                       | <i>Для Орхусской конвенции, 2022 год</i>   |
| Литва               | 2 389                                 | 2 389                                       | <i>Для Орхусской конвенции и Протокола о РВПЗ, 2022 год, получено в 2020 году</i>  |
| Люксембург          | 11 236                                | –   | <i>Для Орхусской Конвенции, 2021 год, получено в 2022 году</i>   |
|                     | 1 685                                 | –   | <i>Для Протокола о РВПЗ, 2021 год, получено в 2022 году</i>  |
|                     | 10 870                                | 10 870                                      | <i>Для Орхусской конвенции, 2022 год</i>   |
|                     | 1 581                                 | 1 581                                       | <i>Для Протокола о РВПЗ, 2022 год</i>  |
| Черногория          | 1 139                                 | 1 139                                       | <i>Для Орхусской конвенции, 2022 год</i>   |
|                     | 1 139                                 | 1 139                                       | <i>Для Протокола о РВПЗ, 2022 год</i>  |
| Нидерланды          | 56 180                                | 56 180                                      | <i>Для Орхусской конвенции, 2022 год</i>   |
|                     | 22 472                                | 22 472                                      | <i>Для Протокола о РВПЗ</i>  |
| Норвегия            | 22 485                                | 22 485                                      | <i>Для Орхусской конвенции, 2022 год</i>   |
|                     | 22 500                                | 22 500                                      | <i>Для Протокола о РВПЗ, 2022 год</i>  |
| Португалия          | 1 000                                 | 1 000                                       | <i>Для Орхусской конвенции, 2022 год</i>   |
|                     | 1 000                                 | 1 000                                       | <i>Для Протокола о РВПЗ, 2022 год</i>  |
| Румыния             | 500                                   | –   | <i>Для Орхусской Конвенции, 2021 год, получено в 2022 году</i>   |
|                     | 500                                   | –   | <i>Для Протокола о РВПЗ, 2021 год, получено в 2022 году</i>  |

| <i>Страна-донор</i>                    | <i>Фактические взносы в 2022 году</i> | <i>Скорректированные взносы на 2022 год</i> | <i>Примечания</i>   |
|--|---------------------------------------|---|---|
| Сербия                                 | 1 800                                 | –   | Для Орхусской Конвенции, 2021 год, получено в 2022 году                             |
| Словакия                               | –                                     | 1 147                                       | Для Орхусской Конвенции, 2022 год, получено в 2021 году                             |
|  |                                       | 573   | Для Протокола о РВПЗ, 2022 год, получено в 2021 году                                |
| Швеция                                 | 34 980                                | 34 980                                      | Для Орхусской конвенции, 2022 год   |
|  | 18 000                                | 18 000                                      | Для Протокола о РВПЗ, 2022 год  |
| Украина                                | 6 000                                 | –   | Для Орхусской Конвенции, 2020 год и 2021 год, получено в 2022 году                  |
|  | 2 000                                 | –   | Для Протокола о РВПЗ, 2018 год, 2019 год, 2020 год и 2021 год, получено в 2022 году |
| <b>Итого</b>                           | <b>601 332</b>                        | <b>717 764</b>                              |   |
| из которых только для Протокола о РВПЗ | 132 645                               | 151 734                                     |   |

## **В. Взносы натурой**

4. За отчетный период были внесены следующие взносы натурой:

a) поддержка со стороны Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе для покрытия путевых расходов делегатов неправительственных и правительственных организаций, представителей судебной системы и определенного числа представителей орхусских центров при поездках на совещания вспомогательных органов по Конвенции и Протоколу; а также расходов на соответствующую деятельность орхусских центров, связанную с Конвенцией и Протоколом;

b) поддержка со стороны Грузии и Швейцарии для организации приема по случаю двадцатой годовщины вступления в силу Орхусской конвенции и совместного сегмента высокого уровня седьмой сессии Совещания Сторон Орхусской конвенции и четвертой сессии Совещания Сторон Протокола о РВПЗ (Женева, 18–22 октября 2021 года);

c) поддержка со стороны Европейского союза и Европейского агентства по окружающей среде для осуществления пропагандистской деятельности в связи с распространением экологической информации в Азербайджане, Армении, Грузии и Республике Молдова;

d) поддержка со стороны правительства Германии для создания и продвижения РВПЗ в Юго-Восточной Европе и Республике Молдова.

## **III. Сметные и прогнозируемые расходы**

5. Приведенные в таблицах 3–4 ниже сметные и прогнозируемые расходы ограничиваются только теми расходами, которые, как предполагается, будут покрыты за счет добровольных взносов, вносимых в рамках систем финансовых механизмов Конвенции и Протокола через целевой фонд. В них не включены расходы, которые предположительно покрываются из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Цифры округлены и могут меняться в зависимости от административных правил Организации Объединенных Наций. Представлены

сметные расходы, связанные с осуществлением программы работы по Протоколу на 2018–2021 годы, и прогнозируемые расходы, связанные с осуществлением программы работы по Протоколу на 2022–2025 годы. Расходы, связанные с Конвенцией, сообщаются органам Конвенции.

Таблица 3  
Сметные расходы за январь–декабрь 2021 года

(в долл. США)

| Статья расходов  | Расходы        | Описание  |
|--|----------------|---|
| Одна должность сотрудника категории С-3 для поддержки работы по Протоколу о РВПЗ | 156 220        | Расходы по персоналу категории С-3 (80 процентов полной ставки) за январь–декабрь 2021 года   |
| Секретариатская поддержка  | 43 160         | 30 процентов расходов на сотрудника категории ОО-5 за январь–декабрь 2021 года <sup>a</sup>   |
| Механизм соблюдения  | 4 510          | Путевые расходы экспертов и участников  |
| Техническая помощь   | 3 030          | Консультативная поддержка в создании национального РВПЗ в Таджикистане  |
| Обмен информацией на техническом уровне  | 510            | Договоры субподряда (в том числе на техническое обслуживание и совершенствование PRTR.net и действующей в режиме онлайн системы представления национальных докладов об осуществлении) |
| Механизм отчетности  | 4 000          | Договоры субподряда (перевод сводного доклада)  |
| Координация межсессионной деятельности и контроль за ней                         | 16 280         | Путевые расходы участников (включая ССП-4, Президиум)   |
|  | 6 060          | Договоры субподряда (коммуникационная поддержка ССП-4)  |
| Области горизонтальной поддержки   | 7 320          | Технические, другие операционные и вспомогательные расходы (включая расходы на ИТ, финансовое управление, профессиональную подготовку и т. д.).                                       |
| <b>Итого</b>   | <b>241 090</b> |   |
| Расходы на поддержку программ (13 процентов)                                     | 31 342         |   |
| <b>Всего</b>   | <b>272 432</b> |   |

Сокращение: ИТ — информационные технологии.

<sup>a</sup> Остальные 70 процентов расходов на сотрудника категории ОО-5 связаны с работой по Орхусской конвенции, и информация о расходах представляется органам Орхусской конвенции.

Таблица 4  
Прогнозируемые расходы за январь–декабрь 2022 года

(в долл. США)

| Деятельность           | Статья расходов  | Основные расходы | Другие расходы |
|------------------------|--|------------------|----------------|
| A. Механизм соблюдения | Путевые расходы экспертов и участников   | 5 000            | –              |
| B. Техническая помощь  | Путевые расходы экспертов и участников, организационные расходы (в том числе на рабочие совещания по наращиванию потенциала) | –                | 5 000          |

| Деятельность                                       |   | Статья расходов   | Основные расходы    | Другие расходы |
|--|---|---|---------------------|----------------|
|  |   | Договоры субподряда   | –                   | 5 000          |
| C.   | Обмен информацией на техническом уровне   | Договоры субподряда (в том числе на техническое обслуживание и совершенствование PRTR.net и действующей в режиме онлайн системы представления национальных докладов об осуществлении) | 5 000               | –              |
| D.   | Механизм отчетности   | Договоры субподряда   | –                   | –              |
| E.   | Повышение информированности о Протоколе, его продвижение и взаимосвязи между его участниками и участниками других договоров и процессов | Путевые расходы экспертов и секретариата  | 5 000               | –              |
|  |   | Договоры субподряда   | –                   | 5 000          |
| F.   | Координация межсессионной деятельности и контроль за ней  | Путевые расходы и суточные экспертов и секретариата, договоры субподряда  | 40 000              | –              |
| G.   | Техническая оценка положений Протокола  | Договоры субподряда   | 5 000               | –              |
| H.   | Области горизонтальной поддержки  | Технические, другие операционные и вспомогательные расходы (включая расходы на ИТ, финансовое управление, профессиональную подготовку и т. д.).                                       | 8 000               | –              |
| <b>Итого (виды деятельности)</b>                   |   |   | <b>68 000</b>       | <b>15 000</b>  |
|  | Потребности, связанные с персоналом   | Один сотрудник категории С-3 для поддержки работы по Протоколу о РВПЗ   | 180 000             | –              |
|  |   | Секретариатская поддержка (сотрудник категории ОО)  | 42 000 <sup>a</sup> | –              |
| <b>Итого (потребности, связанные с персоналом)</b> |   |   | <b>222 000</b>      | <b>–</b>       |
|  | Расходы на поддержку программ (13 процентов)  |   | 37 700              | 1 950          |
| <b>Всего</b>                                       |   |   | <b>327 700</b>      | <b>16 950</b>  |

*Сокращение:* суточные — суточные.

<sup>a</sup> Для обеспечения административной поддержки деятельности по Орхусской конвенции и Протоколу к ней необходим сотрудник категории ОО-5. Совместные с Конвенцией расходы на персонал за январь–декабрь 2022 года распределяются следующим образом: 70 процентов расходов покрываются за счет взносов для Конвенции и 30 процентов за счет взносов для Протокола.